

第三波

龙族

DRAGONRAJA

(五)



人类的武器

星星给予仰望者光芒

原著 Lee Young Do 译者 王中宇 邱成文

该系列及单部作品一定荣获原创小说、
在数百万余册、在畅销书排行榜均名列前茅、
韩国市面销量最高的网络小说。

第三波

华文出版社

龙 族

(五)

人 类 的 武 器
星 星 给 予 仰 望 者 光 芒

原著 李荣道 [韩]

译者 王中宁 邱敏文

华 文 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

人类的武器·星星给予仰望者光芒/(韩)李荣道著;王中宁,邱敏文译. —北京:华文出版社,2002.5

(龙族;5)

ISBN 7-5075-1360-2

I. 人... II. ①李... ②王... ③邱... III. 长篇小说—韩国—现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 025844 号

本书繁体字版名为《龙族》，由第三波资讯股份有限公司出版，版权归第三波资讯股份有限公司所有。本书简体字中文版由第三波资讯股份有限公司通过第三波出版国际股份有限公司授权华文出版社出版。专有出版权属华文出版社所有，未经本书原版出版者和本书出版者书面许可，任何单位和个人不得以任何形式或任何手段复制或传播本书的一部分或全部。

北京市版权局著作权合同登记图字：01—2002—1521 号

华文出版社出版

(邮政编码 100800 北京市西城区府右街 135 号)

电话：(010)83086663 (010)66035914

网 址：<http://www.hwbs.com>

电子信箱：webmaster@hwbs.com

新华书店经销

天津市蓟县宏图印务有限公司印刷

850×1168 32 开本 13.75 印张 字数：285 千字

2002 年 5 月第 1 版 2002 年 5 月第 1 次印刷

印数：00001—10000 册

定价：23.00 元

作者简介



Lee Young Do

(李荣道)

一九七二年出生。自两岁起开始在韩国马山市生活，毕业于庆南大学国语文学系。一九九三年正式开始撰写小说，一九九七年秋开始在Bitel网站连载长篇奇幻小说《龙族》，而得到读者爆发性的回响，奠定了韩国奇幻小说复兴的契机。

内容介绍

修奇的神魔手套OPG被涅克斯抢走了，失去了战斗力……为与伊斯公园结盟，卡尔被国王委派为使节出使伊斯……修奇他们终于找到红发少女……涅克斯为阻止与伊斯公园的结盟，用魔法在伊斯公园制造瘟疫……伊露莉赶来击退了涅克斯，她叹道：“人类是战斗的武器吗？”

红发少女被涅克斯一伙劫持而去。修奇他们紧追不舍，进入了北部的永远森林……他们忽然都变成了相同的四个人身……在神龙王的居所，他们与涅克斯一伙展开激战……忽然神龙王出现了……神龙王得到了什么启示？人为什么要互相帮助，就如同明月与星星一样互相瞻望？谁得到了宝石？

译者简介

王中宁

文化大学韩语系毕业，与山庆南大学交换学生。从十岁开始沉迷RPG，从而对奇幻文学产生了兴趣。曾参与《冰风之谷》小说与游戏，博德之门2游戏以及龙族网络游戏的翻译。

邱敏文

1970年出生，于政治大学东方语文学系毕业后，攻读教育心理学，并且获得硕士学位。曾经在电脑软件公司工作三年，负责软件的汉化企划工作，并曾经担任许多游戏软件的汉化翻译工作，对游戏软件的故事编稿非常熟悉。最近在奇幻文学的风潮之下，开始对奇幻文学产生很浓厚的兴趣。

责任编辑：杜海泓

封面设计：吕金振

美术编辑：赖凤珠 郑启华

策划：北京金丝带文化公司

龍族

DRAGONRAJA

目 录

- 人类的武器.....(1)
- 星星给予仰望者光芒.....(175)
- 附:名词解说.....(423)

龍族

DRAGONRAJA

第八話

人類的武器



引 言

……大海不断地向着陆地靠近，而陆地却是不断地离海愈来愈远。资历最深的船员身上带有的那份神秘，反而是在于他对陆地的渴望吧。但是人类中有一种人是完全相反的，他渴望大海。那就是渔夫。他们今天又将自己的身体奉献给大海，而渔夫的妻子是将思念渔夫的眼泪流向大海。在混沌初开时，世界上的第一位渔夫就是消失在大海中，渴望与海鸥之神的格林·欧西尼亚。他的太太施慕妮安因悲伤而流下眼泪，经历了数亿年的时间，泪水形成了大海。到了今天，血流般的海水仍静静地抚触着埋葬在海底深处的格林·欧西尼亚，并以波涛涌向陆地上的施慕妮安……。

摘自《在风雅高尚的肯顿市长马雷斯·朱伯烈的资助下所出版，身为可信赖的拜索斯公民且任职肯顿史官之贤明的阿普西林克·多洛梅涅，告拜索斯国民既神秘又具价值的话语》一书，多洛梅涅著，七七〇年。第三册 527 页。



“现在惟一的办法……只有小心地撤离这个地方吧，大家觉得如何？”

卡尔十分郑重地提出这个意见，但是护卫队长的脸上马上就出现了为难的表情。卡尔静静地把手指向在我们前面排成一长条成群结队的，半兽，该死！半兽人。

“它们的数目实在太多了。”

护卫队长苏凯伦·泰利吉的语气有些不太赞成。他说：“我们如果走回头路的话，绕一个大圈子很浪费时间的。”

“那么您认为我们要如何对付这么多的半兽人呢？”

“把它们全都歼灭不就好了。”

卡尔摇了摇头。把它们歼灭掉？哎，说点有建设性的话吧。啊，虽然他是国王陛下钦点的使节团护卫队长，是名门武将泰利吉家族第十一代子孙，有骑士素养与实践精神的苏凯伦·泰利吉，我没有资格去批评他什么，但是这也太夸张了吧！怎么会说出把它们歼灭这种话来呢！我方人员一共不过才三十个人左右，他难道不知道吗？但是卡尔并没有数落他的话毫无意义，而是很有礼貌地回答说：

“没有必要做无意义的流血牺牲。”

苏凯伦·泰利吉严肃的表情加上没有感情的声音，他说：

“我的职责是保护卡尔先生和各位的安危。我无法接受

他人侵犯到我的职权范围。”

“我当然没有侵犯泰利吉大人职权的想法……”

“杉森！”

妮莉亚大叫着。

“呃啊啊啊！”

听到了杉森惨叫声的卡尔，当然也没把话说完。我吓了一跳，转头一看。

在我们所站着的山坡下方的平原上，杉森突然跌倒在地。满山遍野的枯萎杂草和砂石灰尘快速地翻滚着，弥漫在秋天的平原上。然后在这片风暴前，一名身着白衣，美到令人屏息的女子舞动着一双翅膀升起。她升空后翻了个身，以向下倒插着的姿势，想用她尖锐的手指按住杉森，杉森就这样倒在地上，用长剑狠狠地挥砍着。噗噗噗噙！

那名女子好像是被推回去一样，顺着杉森挥砍长剑发出的气势，张开翅膀，再翻了一次身子，升上了天空。那名女子为了躲避杉森的长剑挥砍回到了空中，杉森也趁这个空档，身子一滚就站了起来。挺挺直立的杉森用凶狠的眼光瞪着那名女子。然后，然后，没两下，杉森的眼神就柔和了下来。这个没用的食人魔！

妮莉亚再一次急得跳脚地高喊着：

“杉森！你这个大笨蛋，拜托你快醒醒吧！”

“哦，哦啊！”

杉森一听到妮莉亚气得跳脚的高喊声，马上就醒了过来，千钧一发地躲过了往他胸前飞来的那名女子的尖锐手指。杉森差一点就没命了。所以为了不看到对方的眼睛，他只好垂下眼皮往下看，用一种奇怪的姿势站立着。那名女子一看，马上集中火力，向前一刺。

“呀啊!”

“嗯?”

杉森不经意地抬头看，就在那一瞬间看到了那名女子的眼睛。真是的!杉森的嘴角又轻轻地往上扬了。那名女子马上用手指抓破了杉森胸部。

“咯呃呃!”

“啊啊啊!”

妮莉亚一边惨叫，杉森也一并倒了下来。如果换做是别人，肋骨一定断了好几根。杉森倒下之后，在地上打了几滚，就站了起来。虽然杉森的胸前，有三道可怕的血痕在汩汩地流着鲜血，但更让他生气的，似乎是他没办法专心和对手对决这件事。

“他妈的，不要猛送秋波频眨眼，你跟我好好地打一场吧!”

那名女子看到杉森被她击倒后又再站了起来，而且还能那样高声地大喊，感到有些讶异，不过她还是一副得意洋洋的样子，把手插在腰际，抬头看着在山坡上的我们。

“我看这个家伙不行了。还是怪物蜡烛匠出来现身吧?”

那名女子的后面马上传来了上百只半兽人的呐喊声。半兽人拿着大刀，向空中大喊大叫：

“哇啊!吱吱吱吱!好啊，打啊，打断他的鼻梁!”

“怪物蜡烛匠!吱吱!躲到哪里去了?快给我出来!”

“吱吱吱吱!嘿嘿!怪物蜡烛匠也是个男的!他输定了!”

那群疯掉的混球。它们是说因为我是个男的，会打不过这个狱魔女，其实那只能算是第二个理由，重点是我现在没有了OPG，所以我绝不是狱魔女的对手。我只能拼命做出看起来非常冷酷，严峻的表情。

在稍早之前，护卫队员中有两名在前方侦测的侦察兵告诉我们，草原上挤满了半兽人的军队，摆好了阵式，就等着我们过去。所以我们非常小心地绕过半兽人聚集的地方，跑到更高的山坡上，以便可以在高处察看半兽人的情形。可是半兽人的数量并没有他们说的那么多。看到了排成一列的半兽人军队，我和杉森还有卡尔瞬间爆笑开来。

“这一次真的来了很多呢……？”

“嗯嗯……没错啊。呵呵呵。”

就在我和杉森像个乐观主义者哈哈大笑的时候，护卫队长苏凯伦·泰利吉还说出自己总算找到可以报答国家大恩大德的机会等等的话，令我们和护卫队觉得很是在作呕。奇怪的是，那些家伙明明发现了我们在山坡上，它们却仍旧停驻在弓箭发射距离以外的地方，没有攻进来。我们正讶异地看着它们的时候，半兽人中的一个家伙走了出来，提议让我们进行一对一的对决。

“一对一的对决？”

“没错！吱吱！我们的数量是你们的三倍以上！但是一旦打起来，两边一定都会受伤。吱吱！”

“所以说呢？”

“一对一的对决！吱吱！所以我们输的话就撤退！吱吱！但是要是你们输了的话，吱吱吱！你们要交出怪物蜡烛匠和另两个人类。”

我这只怪物蜡烛匠和杉森、卡尔彼此看了看，互相叹了一口气。

然后杉森抬头望着天空大笑两声之后，就威风凛凛地走下山坡。苏凯伦护卫队长有着优先保护我们安危的职责所

在，所以他硬是要自己先出去迎战，不过卡尔只是摇了摇头，把弓举了起来。这是因为一对一也没什么太大的危险，或许一次就可以冲过它们去也说不定。苏凯伦看到卡尔举弓的模样，也指示属下准备好弓箭射击。不过半兽人却仍是杵在射箭距离之外，一动也不动。

已经下了山坡的杉森拿出了长剑，说道：

“我先来吧。喂，你们派谁出来？”

杉森一下到平原地，半兽人个个慌张了起来。

“为，为什么不是，吱吱！怪物蜡烛匠先下来？”

杉森怔了一下，然后大笑说：

“什么？干嘛，你们想和怪物蜡烛匠对决啊？”

杉森一说完，半兽人之中就起了一阵骚动。什么嘛，那些家伙们？他们以为我会代表出去迎战吗？反正过了没多久，突然就有一只半兽人从同类堆中走了出来。

走出来的是一只比其他同伴身材都来得矮小，体型瘦弱的半兽人，杉森非常地讶异。然后那只半兽人回头扫视了一圈，随后紧咬着牙，瞬间拔起了匕首往自己的心脏刺了下去。

“它，它在干什么？”

不只是杉森，在山坡上的我们看到了这一幕，全都吓呆了。那只半兽人刺了自己的心脏，不知在喃喃自语些什么之后就倒了下去，半兽人们看着它们的同伴自戕的样子，一点惊讶的表情也没有。这一瞬间伊露莉双眉深锁了起来。

“这股气息……？”

然后这只自戕的半兽人身体开始陷入了地底。就好像丢了一块铜版在泥地上，土地像流动的液体般，把半兽人的身体给吸了进去。土地染成一片血红色，在这片血红土地的中间破了一个大口。杉森紧握着长剑目标瞄准了那个洞口。而从

那个洞口里升起了一名如同巨型飞鸟正要起飞一般，有着蓝色翅膀与红色翅膀的女子。

那位出现在我们眼前，有着一对漂亮华丽翅膀的女子正是地狱之女，狱魔女。

半兽人们八成是为了要抓到我，才提出一对一对决这种提议。它们一定是以为我会代表出战，然后让狱魔女先击退我这个可怕(呵，嗯，嗯!)的怪物蜡烛匠，再采取立即突击战，把我们一举歼灭掉。半兽人们的想法大概是，怪物蜡烛匠毕竟是个男的，在可以把男人迷得神魂颠倒的狱魔女面前，一定会变成像个废物一样。实在是太高明的战术了。以半兽人的水准，居然能想出这样的战术来看，真的可以称它们为天才。那些半兽人要是知道我早就没有了 OPG，不会气得捶胸顿足才怪，想到这里不禁暗自窃笑起来。

我是如何猜出半兽人的战术的呢？因为如果事实不是我猜想的那样，它们那副模样也不像是在旁观一对一对决。所有的半兽人都在舞弄着大刀，举起来旋转着，一副准备突击的姿势；为了提振彼此的士气，半兽人们把它们心里想的话，像是‘吱吱！加油！吱吱！集中精神！等怪物蜡烛匠出来就动手！’都大声呐喊了出来，我即使没有卡尔的聪明才智，这种程度战术也大致猜得出来。

“啪！”

就在我的脑子还沉浸在刚才那些想法的时候，杉森又再次被狱魔女打了一拳。杉森近乎发疯似的乱叫，一面往后退。这实在是件令人头痛的事。虽然杉森打算无论如何，都要以不看对方的方式来进行这场对决，但是天底下哪有不看对方还能打赢的道理呢。

所以伊露莉才会站了起来。



刚才杉森因为害怕路太滑，小心翼翼地费了九牛二虎之力才走下去的山坡路，伊露莉只走两下（应该说飞了两下）就走完，落到平地上。狱魔女看到伊露莉，吓得向后一退，而杉森看到了伊露莉，就像见到了十年未曾谋面的母亲一般痴望着她。而连伊露莉也是一副看到儿子在夕阳西下时风尘仆仆归来的样子，深情地望着杉森。她对杉森说：

“你休息吧。杉森。这种对决一点也不公平。”

“伊，伊露莉小姐。那么……”

杉森的脸上似乎写着想挖个地洞，把自己埋起来算了。他对着狱魔女做了一个非常令人害怕的表情，然而看到狱魔女之后，马上又转为高兴地微笑。伊露莉摇了摇杉森的肩膀，他才好不容易神智清醒一点，然后退了下去。

半兽人们此时开始群情哗然。伊露莉是一名女子，而且还是一个精灵。这样一来引起了半兽人们的公愤。

“吱吱吱吱！怎么可以逃跑！要打就打到底啊！”

“吱吱吱吱！胆小鬼！胆小鬼！”

伊露莉面无表情看着狱魔女，说道：

“所谓的一对一对决，是要对决的双方都使出全力才行。你的战术是让男性的对手没有办法完全发挥他们的实力，这是不公平的。所以现在由我代表出战。”

伊露莉真有两下子。妮莉亚佩服得张开了嘴。可是接下来还有一件更令人惊讶的事。狱魔女喘着气，用从喉咙里硬是挤出来的声音说：

“精，精灵！精灵！”

现在和刚才的情势完全对调了过来，伊露莉带给狱魔女很大的威胁感。哦？这真是神奇呢？狱魔女之前那种自信满满的态度已经消失不见，虽然她咬着牙，相当凶猛地挥舞着手